



# 文明如水润物无声

## ——世界瞩目中国以对话推动文明和谐共生

新华社记者 朱瑞卿 王雅晨 汤洁峰

今年6月10日是中国传统节日端午节，从汨罗江到墨西哥奇米利湖、英国曼彻斯特运河，不同国家、不同文化背景的人们在龙舟竞渡的团结拼搏和欢快氛围中，体验文明交融的魅力。这一天，也是联合国大会设立的首个文明对话国际日，见证了世界携手各国推动文明对话、促进文明互鉴的最新努力。

“在此，我愿提出全球文明倡议。”去年3月15日，习近平总书记在中国共产党与世界政党高层对话会上，面向世界发出深入推动文明交流互鉴、促进人类社会文明进步的真挚呼吁。

全球文明倡议为不同文明更好地实现包容共存、交流互鉴，为世界文明百花园更加繁荣贡献中国智慧，提出一年多来得到国际社会广泛认同和呼应。正如中国常驻联合国代表傅聪所说，联合国设立文明对话国际日的决议，充分体现全球文明倡议的核心要义，再次彰显中国理念和方案正越来越多地成为国际共识。

### 文明的活力在于交往交流交融

中国提出决议后，第78届联合国大会协商一致通过，联合国大多数会员国联署、支持该决议。文明对话国际日的设立，众望所归。

“充分发挥文明对话对于消除歧视偏见、增进理解信任、促进民心相通、加强团结合作的重要作用，为人类社会团结应对共同挑战注入正能量。”傅聪如此阐述推动设立文明对话国际日的初心。

联合国教科文组织助理总干事拉莫斯表示，跨文化对话是相互理解、合作和建立信任的一种手段。而设立文明对话国际日正是一个“挖掘对话潜力的机会”，它能够“跨越差异建立桥梁”，从而提供解决所有挑战的手段。

对文明交流互鉴的倡导与珍视，与习近平主席10年前在法国巴黎联合国教科文组织总部所阐述的文明观一脉相承：“我们应该推动不同文明相互尊重、和谐共处，让文明交流互鉴成为增进各国人民友谊的桥梁、推动人类社会进步的动力、维护世界和平的纽带。”



### 新疆：“牧光互补”模式助力光伏产业绿色低碳发展

6月11日拍摄的由中建二局承建的中国绿发尼勒克400万千瓦风电光伏项目(无人机照片)。

正值夏季，位于新疆伊犁哈萨克自治州的中国绿发尼勒克县400万千瓦风电光伏一体化项目中的320万千瓦光伏项目正如如火如荼建设中，其中一期200万千瓦已于5月28日并网成功。此项目由中建二局承建，建成后每年可为电网提供清洁能源58亿千瓦时，节约标准煤约173万吨、减少碳排放量472万吨。

据承建方介绍，尼勒克项目依托地形优势和光照条件，充分利用原本无法使用的山区区域，节约了宝贵的土地资源。同时借助光伏发电产业建立“牧光互补”新发展模式，大力发展“板”下经济。板上发电、板下牧羊，在光伏板的“庇护”下，不仅山地植被可以避免烈日大风的侵袭，还能对养殖的动物起到保护效果，这种模式既不会影响畜牧业，也不会影响发电效率，实现光伏企业和农牧民双向受益。新华社记者 赵戈摄

## 厚植清正廉洁根基 为城联社发展注入“廉动力”

(上接第一版)扎实推进“党组、机关党委、党支部、党小组”四级党建工作责任制，形成了齐抓共管的党建工作机制，压实各级党组织书记抓党建工作“第一责任人”职责，确保各项工作有序开展。组织机关支部和下属企业支部在职党员干部全面落实“双报到、双服务”，做到了社区报到工作全覆盖、无死角；认真落实“三会一课”、民主生活会、组织生活会、民主评议党员、主题党日等制度化建设，不断推动党内政治生活规范化标准化。同时牢牢把住“聚焦主责主业，踏实履职尽责”的工作基调，市城联社主要负责人每年多次深入各县区开展调研活动，并形成高质量的调研报告，有效指导县区联社和企业的改革发展。

三是强化制度建设，提升管理效能。市城联社以开展“13111工程”为引擎，结合全系统业务工作及时研究部署，制定方案和推进措施，坚决做到抓党建“不松手”，确保党建工作有章可循、有据可依；深入推进巡察整改落实，把巡察整改成果转化为企业的工作经验、工作制度，使之有效延续、执行有力。及时制定《城联社关于加强“一把手”和领导班子监督实施意见》《人事责任追究制度》，进一步完善《大同市城联社管理手册规章制度汇编》，形成了用制度管权、按制度办事、靠

制度管人的长效机制，在源头上推进廉政关口前移，以巡察整改实效推动各项工作高质量发展。

四是强化党建引领，提升业务效能。市城联社以党建引领工作，班子成员多次深入工艺美术企业调研考察，起草编制的《大同市振兴工艺美术行业工作方案》已经市政府批转下发，对全市工艺美术行业传承发展具有积极的指导意义。市城联社始终践行为民宗旨，紧盯企业职工急难愁盼的问题，研究切实可行的解决方案，积极协调有关部门依法推进各项工作；把“四下基层”工作理念和优良作风贯穿到工作的全过程，通过上门走访、慰问困难职工等方式，主动到群众中去，精准解决群众切身问题。把握正确用人导向，坚持德才兼备、德字为先；严把干部选拔任用关，将能力强、素质好、作风硬、群众信任的优秀人才提拔到中层干部岗位，营造风清气正、积极向上的用人导向和精神风貌。

“清廉机关建设，是面向新时代实现高质量发展的重要保障。”董军表示，市城联社坚持把清廉机关建设作为深化全面从严治党的重要抓手，一体推进教育强廉、责任促廉、制度固廉“三廉”工程，为助推城联社高质量发展注入

“廉动力”。

近年来，市城联社持续开展常态化警示教育，对新任职党员干部及时开展纪律和廉政教育，组织党员干部赴大泉山、平型关大捷纪念馆等红色教育基地进行红色教育；综合运用廉政党课、集体学习、观看警示教育片、谈心谈话、关键节点及时发出廉政提醒等多种方式，深化党员干部廉洁教育，增强拒腐防变能力，营造风清气正的政治生态。强化责任落实，通过签订廉政目标责任书，以上率下层层压紧压实主体责任，第一责任人责任和“一岗双责”，确保工作有人抓、问题有人管、责任有人担。健全完善党组议事规则，坚持“三重一大”事项集体决策制度，主要领导末位表态制度和重大事项请示报告等制度；对干部人事、资金资产等重点岗位、关键环节和重要风险点，认真排查廉政风险隐患，做到用制度管人、管事、管权，筑牢廉洁安全防线。

“工作实践中，我们坚持把清廉机关建设与机关党建工作同谋划、同部署、同检查、同考核，以机关党建工作引领清廉机关建设，以清廉机关建设成效为机关党建高质量发展提供重要保障。”董军表示，市城联社突出政治引领，狠抓学习教育，促进清廉思想入脑

入心，同时坚持问题导向、目标导向和结果导向，增强制度建设的前瞻性、针对性和指导性，坚持用制度管人管事管权，规范党员干部职责权限；强化制度建设，完善监督体系，结合新形势新任务新要求对各项制度进行全面梳理和完善，不断提高工作的科学化、规范化水平；强化制度执行，构建常态监督，以严的基调正风肃纪，持续纠治“四风”，一体推进“三不腐”，深入推进清廉机关建设，形成党员干部干事创业、奋发有为的良好风气。坚持优良作风，增强“促廉”动能，促进服务能力提质增效。紧密结合城联社自身的工作实际，完善制度建设，推进作风建设常态化长效化。坚持纠“四风”树新风并举，坚持党性党风党纪一起抓，从思想上固本培元，提高党性觉悟，弘扬党的光荣传统和优良作风，弘扬清正廉洁、担当作为、守正创新等时代新风。牢牢把握“民生为本”工作主线，把增进民生福祉作为各项工作的价值追求，想人民之所想，行人民之所嘱，坚持尽力而为、量力而行，着力推进为民服务提质增效。

下一步，市城联社将全面贯彻落实习近平新时代中国特色社会主义思想，突出思想引领、坚定政治方向，提升为民意识、提高服务能力，严肃政治纪律、严守廉洁底线，持续加强机关党建和清廉机关建设，高质量推动清廉机关建设取得实效。

“10年过去，习近平主席演讲中说的每一句话都没有过时，甚至更具现实意义。”时任联合国教科文组织总干事伊琳娜·博科娃曾在现场聆听习近平主席那次重要演讲。“习近平主席推动文明对话、尊重文明多样性的理念，对当下至关重要”，她在接受新华社记者采访时说，“文明互鉴对促进世界和平发展起到越来越重要的作用”，而“中国将在这方面为世界作出更大贡献”。

巴基斯坦前驻华大使娜格玛纳·哈什米说，中国始终坚定倡导和推动文明互鉴，通过发起文明对话国际日等方式，推动不同文明、种族、民族之间的相互了解，她感到由衷赞同。

文明的活力在于交往交流交融。“万里之遥，不以为远。文明之光，相互映照。”作为今年中法文化旅游年的一项文化盛事，“紫禁城与凡尔赛宫”特展正在北京故宫举行，以约200件文物详尽展现中法之间互学互鉴的文化交流史。

在埃及南部古城卢克索最具盛名的卡尔纳克神庙区，中埃两国考古学家经过近6年合作发掘，让尘封3000多年的孟图神庙遗址逐渐重现往日图景，为中埃文明交流互鉴搭建起一座新的友谊桥梁。

从与多国互办文化旅游年、合作开展考古研究、开展经典作品互译，到举办亚洲文明对话大会等主场外交，中国践行全球文明倡议的行动有目共睹。塞内加尔通讯社前总编辑谢赫·恩迪亚耶认为，中国一直积极倡导不同文明间的对话，“为世界作出长期贡献”。

南非西开普大学孔子学院外院长武长虹说，有关设立文明对话国际日的提议，“不仅体现了中国对多边主义和联合国工作的坚定支持，更体现了中国在百年大变局中的大国担当”。

### “人类前行之路将越走越宽广”

今年5月，习近平主席对法国进行国事访问期间，向法国总统马克龙赠送多本中国翻译的法国小说，包括《九三年》《包法利夫人》《红与黑》《高老头》《茶花女》《三个火枪手》。马克龙总统也为习近平主席准备了一份“书礼”：

“文明是多彩的”“文明是平等的”“文明是包容的”，在联合国教科文组织总部，习近平主席提出文明交流互鉴是推动人类文明进步和世界和平发展的重要动力；“和羹之美，在于合异”，在联合国日内瓦总部，阐明人类文明多样性是世界的基本特征，也是人类进步的源泉；“文明因多样而交流，因交流而互鉴，因互鉴而发展”，在亚洲文明对话大会开幕式上，强调夯实共建亚洲命运共同体、人类命运共同体的人文基础……

希腊前总统帕夫洛普洛斯告诉记者，从雅典到北京，他多次同习近平主席就人类文明展开对话，在思想交流中深感共鸣。在他看来，正如习近平主席所阐明的理念，世界文明应当在不同文明的合作与对话之中不断丰富完善，各国携手加强文明对话才能有益于和平与团结。“如果世界各国都秉持这样的理念，人类前行之路将越走越宽广。”帕夫洛普洛斯说。

“文明只有姹紫嫣红之别，但绝无高低优劣之分”，习近平主席的这番话让巴西西方学教授、《易经》葡萄牙文版译者古斯塔沃·平托印象深刻，并感同身受。“不同文明要保持相互交流、相互学习、相互借鉴。”

在英国国际关系专家基思·贝内特看来，习近平主席倡导多层次推进文明交流互鉴，“这不仅将促进科学和认知的发展，也将促进相互了解、和平与友谊”。

### “以解决问题为导向的文明对话”

位于中国河西走廊的敦煌莫高窟，在千百年前东西方文明对话中塑造了交流交融的奇迹，如今继续见证着新时

代鲜活蓬勃的文明对话。近日，来自22个国家的驻华使节、高级别外交官来到这座文明殿堂，共同探讨文明交流互鉴的时代意义。

萨摩亚驻华大使卢阿马努韦·马里纳说，这样一场关于文明的对话“有趣且成果丰硕”，共建“一带一路”合作将为世界作出更大贡献，与此同时，相隔千里外的国家还可以通过共建“一带一路”寻找文化的共通之处，在对话中求同存异。

纵观人类历史，把人们隔离开来的往往不是千山万水，不是大海深壑，而是人们相互认知上的隔膜。当前多重危机挑战交织叠加，世界进入新的动荡变革期，人类社会再次来到历史的十字路口。

“文明的繁盛、人类的进步，离不开求同存异、开放包容，离不开文明交流、互学互鉴。”“我们应该从不同文明中寻求智慧、汲取营养，为人们提供精神支撑和心灵慰藉，携手解决人类共同面临的各种挑战。”……习近平主席的声声话语，蕴含着如何用文明对话之钥破解时代困境的答案。

不久前，“文明交流互鉴理念国际研讨会”在联合国教科文组织总部举行。参会的联合国教科文组织跨文化对话部门项目专员尤安·麦克韦-琼斯认为，对话有助于建立信任与合作，当今世界面临气候变化、地区冲突和数字治理等诸多挑战，文明对话可以成为有效应对上述挑战的工具。

在肯尼亚国际问题专家卡文斯·阿德希尔看来，文明对话正是一条实现可持续全球和平、安全和包容性发展的必经之路，“期待中国继续推动以解决问题为导向的文明对话，促进不同文明间通过对话达成共识”。

国家统计局12日发布数据，5月份，全国居民消费价格指数(CPI)同比上涨0.3%，涨幅与上月相同，环比下降0.1%；全国工业生产者出厂价格指数(PPI)同比降幅比上月收窄1.1个百分点，环比上涨0.2%。国内物价持续平稳运行。

CPI环比季节性略降，同比涨幅与上月相同——

“5月份，消费市场运行总体平稳，全国CPI环比季节性下降，同比涨幅与上月相同。扣除食品和能源价格的核心CPI同比上涨0.6%，继续保持温和上涨。”国家统计局城市司首席统计师董莉娟说。

从环比看，CPI下降0.1%，降幅略小于近十年同期平均下降0.2%的水平。其中，食品价格由上月下降1.0%转为持平；非食品价格由上月上涨0.3%转为下降0.2%，影响CPI环比下降约0.14个百分点。

“非食品价格中，小长假后出行热度季节性减退，飞机票、交通工具租赁费和长途汽车价格分别环比下降0.4%、7.9%和2.7%；受国际油价变动影响，国内汽油价格环比下降0.8%。”董莉娟说。

从同比看，CPI上涨0.3%，涨幅与上月相同。其中，食品价格下降2.0%，影响CPI同比下降约0.37个百分点。食品中，鸡蛋、鲜果和食用油价格分别下降8.5%、6.7%和5.1%，降幅均有收窄；牛肉、羊肉和禽肉价格分别下降12.9%、7.5%和2.9%，降幅继续扩大。

近段时间，牛肉价格的持续下跌，引发不少关注。“跟去年比，肉每斤下跌了4到5元，同比下降30%到40%。”安徽阜阳申农牧有限公司总经理普群说，牛肉价格下行，一方面是由于供大于求，近年来牛存栏量不断增长，但市场需求不旺，另一方面由于国外整体养殖成本下降，进口牛肉价格对本土市场造成一定冲击。

中国宏观经济研究院研究员刘雪燕分析，今年1至5月，CPI总体低位运行，既有翘尾因素，也有食品价格下降的影响。前5个月，食品价格同比下降2.8%。

PPI环比由降转涨，同比降幅收窄——

5月份，受部分国际大宗商品价格上涨及国内工业品市场供需关系改善等因素影响，PPI环比上涨0.2%，改变了前6个月连续下降趋势。其中，生产资料价格由上月下降0.2%转为上涨0.4%。

受国际市场中有色金属价格上涨影响，国内有色金属冶炼和压延加工价格环比上涨3.9%，其中铜冶炼、铝冶炼、金冶炼价格分别上涨7.0%、3.4%、2.8%。

煤炭主产地供应偏紧，“迎峰度夏”补库需求陆续释放，煤炭开采和洗选业价格环比上涨0.5%。

大规模设备更新等政策逐步落地见效，钢材市场预期向好，黑色金属冶炼和压延加工价格环比上涨0.8%。

从同比看，5月份，我国PPI下降1.4%，降幅比上月收窄1.1个百分点。其中，生产资料价格降幅收窄1.5个百分点，生活资料价格降幅收窄0.1个百分点。

消费市场持续回暖，物价有望温和回升——

业内人士分析指出，不管是同比、环比还是核心CPI变化来看，近段时间，CPI变化都在改善，表明消费需求处于持续恢复态势。

在刚刚过去的端午假期，国内文旅、餐饮、零售等市场需求增长、人气旺盛，夏日消费热力涌动。商务部商务大数据显示，假期里全国重点零售和餐饮企业销售额比去年同期增长9.8%。全国示范步行街客流量、营业额同比分别增长11.7%和9.2%。

今年以来，核心CPI涨幅保持稳定，PPI总体低位回升，表明市场供求关系改善，需求持续恢复。”刘雪燕说。

商务部等多部门出台《2024年家政兴农行动方案》《推动消费品以旧换新行动方案》《汽车以旧换新补贴实施细则》；工业和信息化部等五部门联合开展2024年新能源汽车下乡活动……近期以来，稳经济政策持续发力，着力扩大国内需求，提振市场信心。

“下阶段，随着供应增加，食品价格仍将处于季节性低位。工业消费品在以往换新政策影响下，消费需求有望回升，价格总体将稳中略升。服务价格在服务需求逐步恢复推动下有望继续回升。”国家统计局新闻发言人刘爱华说，综合这几个因素判断，下阶段CPI有望低位温和回升。

新华社北京6月12日电

(上接第一版)为实现高水平科技自立自强、建设教育强国科技强国作出新的贡献。

姚期智曾长期在美国高校任教，2004年全职回国任教于清华大学，现为

## 中卡经典著作互译出版备忘录在多哈签署

新华社多哈6月12日电 近日，《中华人民共和国国家新闻出版署与卡塔尔国文化部关于经典著作互译出版的备忘录》在多哈签署。这是中卡出版界、文化界、学术界共同推动首届中国—阿拉伯国家峰会成果落地的生动体现。

根据备忘录，中卡双方将在未来5年内，共同翻译出版50种两国经典著作，用更多的优秀互译作品促进两国人民加深理解、增进友谊，推动中阿两大文明互学互鉴，为中卡战略伙伴关系全面发展注入人文力量。

## 第十六届海峡论坛将在福建举办

新华社北京6月12日电 (记者 赵博 石龙洪) 国台办发言人陈斌华12日在例行新闻发布会上介绍，第十六届海峡论坛本月中旬在福建举办。6月15日上午举行论坛大会，集中活动为期一周，主会场设在厦门，福建有关设区市和平潭综合实验区也将举办相关活动。

他介绍，本届海峡论坛由两岸86家单位共同主办，坚持“民间性、草根性、广泛性”定位，延续“扩大民间交流、深化融合发展”主题，设置基层交流、青年交流、文化交流、经济交流四大板块，安排系列活动50场。目前论坛各项筹备工作基本就绪。论坛组委会邀请了台湾政党代表、主办单位代表，行业代表、社团负责人，以及工青妇、科教文卫、农渔水利、民间信仰等各界嘉宾约7000人参会。



6月12日，在中铁建工青岛市中医医院城阳院区建设工地，建筑工人在领取防暑降温物品。

为应对夏季高温天气，青岛多个项目工地设立了“清凉驿站”，为建筑工人提供防暑药品、降温物资、午休休息区等服务。工地还根据天气情况适当调整施工时段，避免工人在高温下连续作业，确保职工平安度夏，施工安全有序。新华社记者 李紫恒摄